

Standard Settlement Instruction of "KSB Commercial Bank" Closed Joint-Stock company in KGS:

Реквизиты для клиентов Закрытого акционерного общества "Коммерческий Банк КСБ" в валюте Кыргызский сом:

"КСБ коммерциялык банкы" жабык акционердик коомунун кардарлары үчүн Кыргыз сому валютасындагы реквизиттер:

|  |  |   |  |  |
|--|--|---|--|--|
| <p><b>CURRENCY</b><br/>Валюта / Валюта</p> | <p><b>:56 INTERMEDIARY BANK:</b><br/>:56 Банк-посредник:<br/>:56 Ортомчу банк</p>                                  | <p><b>:57 BENEFICIARY BANK:</b><br/>:57 Банк-получатель:<br/>:57 Алуучу банк</p>  | <p><b>:59 BENEFICIARY:</b><br/>:59 Получатель:<br/>:59 Алуучу</p>  | <p><b>:70 DETAILS OF PAYMENT(детали/назначение платежа): / (төлөмдүн деталдары/арналышы) Field size limited to 140 characters/Размер поля ограничен 140 символами / Тилкенин өлчөмү 140 символ менен чектелген</b></p> |
| <p><b>KGS</b></p>                          | <p>Национальный Банк Кыргызской Республики,<br/>720040, г.Бишкек, ул.Уметалиева,101<br/>BIC-SWIFT: NBKIKG22XXX</p> | <p>к/с 1013810000660140<br/>Закрытое акционерное общество «Коммерческий Банк КСБ»<br/>720005, г. Бишкек, ул. Байтик Баатыра, д. 68<br/>БИК: 104001<br/>ИНН / Tax number: 00705199210019<br/>ОКПО/ ОКРО: 20215145<br/>Номер в Соцфонде/Social Fund number: 01-09019-04<br/>Транзитный счет: 1042000100004612</p> | <p>Beneficiary name and address, account number /<br/>Наименование получателя и адрес, номер счета /<br/>Алуучунун аталышы жана дареги, эсептин номери</p> | <p><b>purpose of payment (for what, invoice #, contract #, date) /<br/>назначение платежа (за что, номер инвойса, контракта, дата) /төлөмдүн арналышы (эмне үчүн, инвойстун, контракттын номери, дата)</b></p>         |

**Standard Settlement Instruction of "KSB Commercial Bank" Closed Joint-Stock company in USD:**

**Реквизиты для клиентов Закрытого акционерного общества "Коммерческий Банк КСБ" в валюте Доллар США:**

**"КСБ коммерциялык банкы" жабык акционердик коомунун кардарлары үчүн АКШ доллары валютасындагы реквизиттер:**

|                                    |  |   |  |   |
|------------------------------------|--|---|--|---|
| <b>CURRENCY</b><br>Валюта / Валюта | <b>:56 INTERMEDIARY BANK:</b><br>:56 Банк-посредник:<br>:56 Ортомчу банк   | <b>:57 BENEFICIARY BANK:</b><br>:57 Банк-получатель:<br>:57 Алуучу банк | <b>:59 BENEFICIARY:</b><br>:59 Получатель:<br>:59 Алуучу | <b>:70 DETAILS OF PAYMENT(детали/назначение платежа):</b><br>(төлөмдүн деталдары/арналышы) <b>Field size limited to 140 characters/Размер поля ограничен 140 символами / Тилкенин өлчөмү 140 символ менен чектелген</b> |
| <b>USD</b>                         | <p style="text-align: center;">For details in US dollars, please contact the account managers at KSB CB CJSC.<br/>Для получения реквизитов в Долларах США необходимо обратиться к менеджерам по работе с клиентами в ЗАО КБ КСБ. / АКШ доллары менен реквизиттерди алуу үчүн КСБ КБ ЖАКда кардарлар менен иштөө боюнча менеджерлерге кайрылуу керек.</p> |   |  |   |

**Standard Settlement Instruction of "KSB Commercial Bank" Closed Joint-Stock company in EUR:**  
**Реквизиты для клиентов Закрытого акционерного общества "Коммерческий Банк КСБ" в валюте Евро:**  
**"КСБ коммерциялык банкы" жабык акционердик коомунун кардарлары үчүн Евро валютасындагы реквизиттер:**

|                                    |  |  |  |   |
|------------------------------------|--|--|--|---|
| <b>CURRENCY</b><br>Валюта / Валюта | <b>:56 INTERMEDIARY BANK:</b><br>:56 Банк-посредник:<br>:56 Ортомчу банк   | <b>:57 BENEFICIARY BANK:</b><br>:57 Банк-получатель:<br>:57 Алуучу банк: | <b>:59 BENEFICIARY:</b><br>:59 Получатель:<br>:59 Алуучу | <b>:70 DETAILS OF PAYMENT(детали/назначение платежа):</b><br>(төлөмдүн деталдары/арналышы) <b>Field size limited to 140 characters/Размер поля ограничен 140 символами / Тилкенин олчому 140 символ менен чектелген</b> |
| <b>EUR</b>                         | <p style="text-align: center;">For details in Euro, please contact the account managers at KSB CB CJSC.<br/>         Для получения реквизитов в Евро необходимо обратиться к менеджерам по работе с клиентами в ЗАО КБ КСБ. / Евро менен реквизиттерди алуу үчүн КСБ КБ ЖАКда кардарлар менен иштөө боюнча менеджерлерге кайрылуу керек.</p> |  |  |   |

Standard Settlement Instruction of "KSB Commercial Bank" Closed Joint-Stock company in CNY:

Реквизиты для клиентов Закрытого акционерного общества "Коммерческий Банк КСБ" в валюте Китайский юань:

"КСБ коммерциялык банкы" жабык акционердик коомунун кардарлары үчүн Кытай юаны валютасындагы реквизиттер:

|                                     |  |  |  |  |
|-------------------------------------|--|--|--|--|
| <p>CURRENCY<br/>Валюта / Валюта</p> | <p>:56 INTERMEDIARY BANK:<br/>:56 Банк-посредник:<br/>:56 Ортомчу банк</p> | <p>:57 BENEFICIARY BANK:<br/>:57 Банк-получатель:<br/>:57 Алуучу банк:</p>   | <p>:59 BENEFICIARY:<br/>:59 Получатель:<br/>:59 Алуучу</p>   | <p>:70 DETAILS OF PAYMENT(детали/назначение платежа):<br/>(төлөмдүн деталдары/арналышы) <b>Field size limited to 140 characters/Размер поля ограничен 140 символами / Тилкенин өлчөмү 140 символ менен чектелген</b></p> |
| <p>CNY</p>                          | <p>XINJIANG BANK CO., LTD, China<br/>SWIFT: XINCCNBUXXX</p>                | <p>Acc. No. 080128000020352<br/>«KSB Commercial Bank» Closed Joint-Stock company,<br/>Bishkek, Kyrgyzstan<br/>BIC-SWIFT: KSBCKG22XXX</p> | <p>Beneficiary name and address, account number /<br/>Наименование получателя и адрес, номер счета /<br/>Алуучунун аталышы жана дареги, эсептин номери</p> | <p><b>purpose of payment (for what, invoice #, contract #, date) /</b><br/><b>назначение платежа (за что, номер инвойса, контракта, дата) / төлөмдүн арналышы (эмне үчүн, инвойстун, контракттын номери, дата)</b></p>   |

Standard Settlement Instruction of "KSB Commercial Bank" Closed Joint-Stock company in AED:

Реквизиты для клиентов Закрытого акционерного общества "Коммерческий Банк КСБ" в валюте Дирхам ОАЭ:

"КСБ коммерциялык банкы" жабык акционердик коомунун кардарлары үчүн БАЭ дирхамы валютасындагы реквизиттер:

|                             |   |   |   |   |
|-----------------------------|---|---|---|---|
| CURRENCY<br>Валюта / Валюта | :56 INTERMEDIARY BANK:<br>:56 Банк-посредник:<br>:56 Ортомчу банк | :57 BENEFICIARY BANK:<br>:57 Банк-получатель:<br>:57 Алуучу банк: | :59 BENEFICIARY:<br>:59 Получатель:<br>:59 Алуучу   | :70 DETAILS OF PAYMENT(детали/назначение платежа):<br>(төлөмдүн деталдары/арналышы) <b>Field size limited to 140 characters/Размер поля ограничен 140 символами / Тилкенин өлчөмү 140 символ менен чектелген</b>  |
| AED                         |   | Sharjah Islamic Bank, Sharjah, UAE<br>SWIFT: NBSHAEASXXX          | Acc. No. AE650410000012466021001<br>«KSB Commercial Bank» CJSC<br>Bishkek, Kyrgyzstan<br>SWIFT: KSBCKG22XXX | In favour of <u>Beneficiary name and account number, purpose of payment</u> (for what, invoice #, contract #, date)<br>Наименование и адрес получателя, <b>номер счета</b> и <b>назначение платежа</b> ( <b>за что</b> , номер инвойса, контракта, дата) / Алуучунун аталышы жана дареги, эсептин номери жана төлөмдүн арналышы ( <b>эмне үчүн</b> , инвойстун, контракттын |

Standard Settlement Instruction of "KSB Commercial Bank" Closed Joint-Stock company in KZT:

Реквизиты для клиентов Закрытого акционерного общества "Коммерческий Банк КСБ" в валюте Казахский тенге:

"КСБ коммерциялык банкы" жабык акционердик коомунун кардарлары үчүн Казак тенгеси валютасындагы реквизиттер:

|                                    |   |   |   |   |
|------------------------------------|---|---|---|---|
| <b>CURRENCY</b><br>Валюта / Валюта | <b>:56 INTERMEDIARY BANK:</b><br>:56 Банк-посредник:<br>:56 Ортомчу банк                      | <b>:57 BENEFICIARY BANK:</b><br>:57 Банк-получатель:<br>:57 Алуучу банк:  | <b>:59 BENEFICIARY:</b><br>:59 Получатель:<br>:59 Алуучу  | <b>:70 DETAILS OF PAYMENT(детали/назначение платежа):</b><br>(төлөмдүн деталдары/арналышы) <b>Field size limited to 140 characters/Размер поля ограничен 140 символами / Тилкенин өлчөмү 140 символ менен чектелген</b>   |
| <b>KZT</b>                         | <b>Alatau City Bank JSC</b><br>г.Алматы, Казахстан<br>БИН 041240002875<br>BIC-SWIFT: TSESKZKA | К/сч KZ85998AKB0000000514<br>Закрытое акционерное общество<br>«Коммерческий Банк КСБ»,<br>г. Бишкек, Кыргызстан<br>BIC-SWIFT: KSBCKG22XXX | Beneficiary name and address, account number,<br>beneficiary's BIN /<br>Наименование получателя и адрес, номер счета, БИН<br>получателя /<br>Алуучунун аталышы жана дареги, эсептин номери,<br>алуучунун БИНи | <b>purpose of payment</b> (for what, invoice #, contract #, date), it is necessary to indicate the KNP (payment purpose code) /<br><b>назначение платежа</b> (за что, номер инвойса, контракта, дата), необходимо указать КНП (код назначения платежа) /<br><b>төлөмдүн арналышы</b> (эмне үчүн, инвойстун, контракттын номери, дата), КНП (төлөмдүн арналыш коду) көрсөтүү керек |

Standard Settlement Instruction of "KSB Commercial Bank" Closed Joint-Stock company in RUB:

Реквизиты для клиентов Закрытого акционерного общества "Коммерческий Банк КСБ" в валюте Российский рубль:

"КСБ коммерциялык банкы" жабык акционердик коомунун кардарлары үчүн Россия рубли валютасындагы реквизиттер:

|                                     |  |  |  |  |
|-------------------------------------|--|--|--|--|
| <p>CURRENCY<br/>Валюта / Валюта</p> | <p>:56 INTERMEDIARY BANK:<br/>:56 Банк-посредник:<br/>:56 Ортмочу банк</p> | <p>:57 BENEFICIARY BANK:<br/>:57 Банк-получатель:<br/>:57 Алуучу банк:</p>   | <p>:59 BENEFICIARY:<br/>:59 Получатель:<br/>:59 Алуучу</p>   | <p>:70 DETAILS OF PAYMENT(детали/назначение платежа):<br/>(төлөмдүн деталдары/арналышы) <b>Field size limited to 140 characters/Размер поля ограничен 140 символами / Тилкенин өлчөмү 140 символ менен чектелген</b></p>   |
| <p>RUB</p>                          |  | <p>АО «ТелеПорт Банк»<br/>г. Москва, Россия<br/>БИК: 044525273<br/>К/сч: 30101810545250000273<br/>в ГУ Банка России по ЦФО,<br/>г. Москва, Россия<br/>ИНН/7750004175<br/>КПП/770601001</p> | <p>Закрытое акционерное общество «Коммерческий Банк КСБ»<br/>г.Бишкек, Кыргызстан<br/>№ корр.счета № 30111810300010000001<br/>ИНН 9909405730 / КПП 775087001<br/>SWIFT: KSBCKG22</p> | <p>Payment details (for what, invoice number, contract number, date)<br/>It is necessary to indicate the VO (foreign exchange transaction code)/<br/>Назначение платежа (за что, номер инвойса, контракта, дата)<br/>Необходимо указать VO (код вида валютной операции) / Төлөмдүн арналышы (эмне үчүн, инвойстун, контракттын номери, дата)<br/>VO көрсөтүү керек (валюта операциясынын түрүнүн коду)</p> |